

**Bydelsutvalget Gamle Oslo**

Postadresse: Postboks 9406 Grønland, 0135 Oslo

Besøksadresse: Platous gate 16

Telefon. 02180, Fax 23 43 10 01

E-post: [bydelsutvalget@bgo.oslo.kommune.no](mailto:bydelsutvalget@bgo.oslo.kommune.no)

Internett: [www.bgo.oslo.kommune.no](http://www.bgo.oslo.kommune.no)

**PROTOKOLL FRA OPPVEKST, KULTUR OG  
NÆRMILJØKOMITEEN****26.02.2013 kl. 16.30 – 18.30**

Bydelsadministrasjonen, Platousgate 16,  
Møterom: Rudolf Nilsen, 2. etasje.

**Åpne halvtime:** Sigurd Fredeng til sak 16/2013

- Tilstede:** Olaf Svorstøl (Rødt) leder  
Arild Furuseth (H), nestleder  
Atle Halvorsen Hjelkerud (AP)  
Finn Overvik (AP)  
Helene Z. Skulstad (V)  
Kjell Johansen (FrP)  
Anders Skyrud Danielsen (MDG)
- Fra administrasjonen:** Kerstin Berglund, avdelingsdirektør utfører barn og unge  
Randi Strømsborg, avdelingsdirektør myndighet barn og unge  
Nina Tufte, møtesekretær
- Forfall:** Maj-Jill Hedemark (SV)
- I stedet møtte:** Julia Loge (SV)

Ved møtets start var 8 medlemmer til stede og OKN-komiteen var dermed vedtaksfør.

**Møteinnkalling:** Godkjent

**Sakskart:** Godkjent.

## ÅRSBERETNING 2012 FOR BYDEL GAMLE OSLO

### Bydelsdirektørens innstilling:

Bydelsutvalget slutter seg til årsberetningen for 2012.

### **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Olaf Svorstøl fremmet følgende forslag på vegne av Rødt;

#### 1. Generell kommentar - til innledende situasjonsbeskrivelse og helheten

«I budsjettvedtaket for bydelen den 15.12.2011 ble det pekt på sentrale negative budsjett- og aktivitetsmessige forutsetninger for bydelens aktiviteter og måloppnåelse i 2012. Det ble vist til, at utilstrekkelige rammer og fortsatt kutt, vil ramme tjenestetilbudet til befolkningen. Det ble også vist til, at påtvungede lokale prioriteringer innen for små rammer, ville få negative konsekvenser for tjenestekvalitet i bydelen.

Årsberetningen viser at aktivitetsnivået i bydelen i hovedsak har vært innenfor de rammene og prioriteringene som ble satt. På noen områder er negative konsekvensen av reduserte rammer minimalisert som resultat av noen mindre tilleggsbevilgninger og ikke planlagte inntekter.

Samtidig viser årsberetning at tjenestenivået på flere områder er for dårlig, og at det er et behov for å styrke bydelens budsjett på vesentlige områder som helse og omsorg, barn og unge, nærmiljø, boforhold og innsats mot fattigdom. Og arbeidet med forebyggende tiltak må styrkes på flere områder.

Med disse kommentarene slutter BU seg til hovedinnholdet i årsberetningen. Det vises til enkelte utdypende kommentarer i de etterfølgende punktene»

#### 2. Tilleggsforslag ad mangel i Bydelsdirektøren rapportering.

I Budsjettvedtaket het det: «Bydelsutvalget vil be bydelsdirektøren se på helheten i organiseringen av bydelens administrasjon og tjenester med tanke på å planlegge fram i tid i forhold til de kuttene vi vet vil komme.»

Bydelsutvalget etterlyser en konkret vurdering og tiltak rundt oppfølging av dette punktet

Olaf Svorstøl fremmet følgende merknader på vegne av Rødt;

#### Kommentar til driftsresultatet

Tallene viser at bydelen faktisk har hatt et regnskapsmessig resultat som ligger under selve budsjettet. Dette skyldes bl.a. at bydelen har vist en spesielt nøkternhet innen noen områder for å unngå vesentlige konsekvenser på andre områder. Det pekes spesielt på noen forhold rundt underforbruket og for små ressurser, som på sikt vil få spesielt negative konsekvenser:

- Mindreforbruket innen funksjonsområdet 2A barnehager - i en situasjon med økende antall barn (1-5 år) og stor boligutbygging i

- Mindre utgifter til økonomisk sosialhjelp synes å ha flere årsaker. Det kan likevel ikke godtas at dette betyr netto reduksjon i utbetaling i forhold til behov. At netto utbetaling pr mnd pr klient er under måltallet er uttrykk for en ikke akseptabel situasjon. Det vises også til at antall ungdommer som får sosialhjelp er økende. Det har blitt belyst i statistikker at flere sosiale satser i bydelen (f.eks. ekstra utbetaling til jul) i utgangspunktet er veldig lave i forhold til gjennomsnitt i Oslo. At sparetiltak pga for små budsjetter skal gå ut over de dårligst stilte er helt uakseptabelt. Det vises også til underforbruk innen kvalifiseringsprogrammet, og at måltallet ikke er nådd. Redusert aktivitet her vil belaste både bydelens budsjetter på sikt og innebærer en reduksjon som øker de sosiale forskjellen i byen

### Sosialtjenesten har vesentlige mangler

Årsmeldingen gir et dekkende bilde av kortsiktige og strukturelle utfordringer i sosialtjenesten. Manglende kapasitet i oppfølgingsteamene, og mangler på kommunale boliger med resultat at stadig flere må henvises til midlertidige overnattingssteder, kan ikke bli stående som en varemerke for sosialtjenester i bydelen. At brukere med dobbeltdiagnose og omfattende psykiatri- og rusrelaterte problemer står uten fornuftige tilbud, er uverdig

### Store utfordringer knyttet helse, sosial og nærmiljø tjenester

Et resultat av reduserte driftsrammer er at etablering av frisklivstiltak ikke har blitt etablert på seniorsentre. En bydel med en svært sammensatt eldrebefolkning krever flere tiltak innen dette området. Antall søkere av TT-kort er økende samtidig som antall brukere går ned. Det uttrykkes frykt for at dette skyldes at økonomistyring settes foran befolkningens behov.

### Lokale parker og nærmiljøanlegg

Bydelen og bydelsutvalget har lenge engasjert seg i å bedre nærmiljøet og renhold. Klosterenga park med skulpturer, vann og nærmiljø har ikke blitt istandsatt som bydelen ønsker. Det må komme fortløpende i dette arbeidet! Omtalen i årsmeldingen av drift og vedlikehold rundt renholdet i bydelen er mangelfull og til dels misvisende. Renholdsstandarden er ikke akseptabel! Avfallskasser tømmes ikke jevnlig og søppel plukkes ikke daglig. Dette er forhold som flere beboere flere ganger har påpekt også overfor Bymiljøetaten og Byråd

### Barnevern må få økte ressurser

Det registreres økt behov for ulike tjenester knyttet til barnevern i bydelen. Lave økonomiske rammer betyr at satsingen innen forebyggende tiltak som fritidsklubber er for små. Det uttrykkes en stor frykt for at for lite

forebyggende satsinger vil ramme barn og unge spesielt hardt i framtiden

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Rødts forslag punkt 1 falt mot en stemme fra Rødt.

Rødts forslag punkt 2 falt mot tre stemmer fra H, FrP og Rødt.

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget slutter seg til årsberetningen for 2012.

Merknad fra Rødt;

Kommentar til driftsresultatet

Tallene viser at bydelen faktisk har hatt et regnskapsmessig resultat som ligger under selve budsjettet. Dette skyldes bl.a. at bydelen har vist en spesielt nøkternhet innen noen områder for å unngå vesentlige konsekvenser på andre områder. Det pekes spesielt på noen forhold rundt underforbruket og for små ressurser, som på sikt vil få spesielt negative konsekvenser:

- Mindreforbruket innen funksjonsområdet 2A barnehager - i en situasjon med økende antall barn (1-5 år) og stor boligutbygging i bydelen – vil skape problemer med å sikre en god dekningsgrad innen området. Både den generelle barnehagedekningen og tiltak for å sikre gratis kjernetid, språkstimulering og sikring av tilbud for barn med nedsatt funksjonsevne må styrkes
- Mindre utgifter til økonomisk sosialhjelp synes å ha flere årsaker. Det kan likevel ikke godtas at dette betyr netto reduksjon i utbetaling i forhold til behov. At netto utbetaling pr mnd pr klient er under måltallet er uttrykk for en ikke akseptabel situasjon. Det vises også til at antall ungdommer som får sosialhjelp er økende. Det har blitt belyst i statistikker at flere sosiale satser i bydelen (f.eks. ekstra utbetaling til jul) i utgangspunktet er veldig lave i forhold til gjennomsnitt i Oslo. At sparetiltak pga for små budsjetter skal gå ut over de dårligst stilte er helt uakseptabelt. Det vises også til underforbruk innen kvalifiseringsprogrammet, og at måltallet ikke er nådd. Redusert aktivitet her vil belaste både bydelens budsjetter på sikt og innebærer en reduksjon som øker de sosiale forskjellen i byen

Sosialtjenesten har vesentlige mangler

Årsmeldingen gir et dekkende bilde av kortsiktige og strukturelle utfordringer i sosialtjenesten. Manglende kapasitet i oppfølgingsteamene, og mangler på kommunale boliger med resultat at stadig flere må henvises til midlertidige overnattingssteder, kan ikke bli stående som en varemerke for sosialtjenester i bydelen. At brukere med dobbeltdiagnose og omfattende psykiatri- og rusrelaterte problemer står uten fornuftige tilbud, er uverdige

### Store utfordringer knyttet helse, sosial og nærmiljø tjenester

Et resultat av reduserte driftsrammer er at etablering av frisklivstiltak ikke har blitt etablert på seniorsentre. En bydel med en svært sammensatt eldrebefolkning krever flere tiltak innen dette området. Antall søkere av TT-kort er økende samtidig som antall brukere går ned. Det uttrykkes frykt for at dette skyldes at økonomistyring settes foran befolkningens behov.

### Lokale parker og nærmiljøanlegg

Bydelen og bydelsutvalget har lenge engasjert seg i å bedre nærmiljøet og renhold. Klosterenga park med skulpturer, vann og nærmiljø har ikke blitt istandsatt som bydelen ønsker. Det må komme fortløpende i dette arbeidet! Omtalen i årsmeldingen av drift og vedlikehold rundt renholdet i bydelen er mangelfull og til dels misvisende. Renholdsstandarden er ikke akseptabel! Avfallskasser tømmes ikke jevnlig og søppel plukkes ikke daglig. Dette er forhold som flere beboere flere ganger har påpekt også overfor Bymiljøetaten og Byråd

### Barnevern må få økte ressurser

Det registreres økt behov for ulike tjenester knyttet til barnevern i bydelen. Lave økonomiske rammer betyr at satsingen innen forebyggende tiltak som fritidsklubber er for små. Det uttrykkes en stor frykt for at for lite forebyggende satsinger vil ramme barn og unge spesielt hardt i framtiden.

**OKN-sak  
15/2013**

## **ÅRSSTATISTIKK 2012 FOR BYDEL GAMLE OSLO**

### **Bydelsdirektørens innstilling:**

Årsstatistikk 2012 for Bydel Gamle Oslo tas til etterretning.

### **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

### **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

### **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Årsstatistikk 2012 for Bydel Gamle Oslo tas til etterretning.

**OKN-sak  
16/2013**

## **ORIENTERING OM REHABILITERING AV ÅKEBERG BARNEHAGE OG FLYTTING TIL MIDLERTIDIGE LOKALER**

### **Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget tar sak om midlertidige lokaler for Åkeberg barnehage i forbindelse med totalrehabilitering til orientering.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Kjell Johansen fremmet følgende merknad på vegne av FrP;

Bydelsutvalget er bekymret over at barna i bydelen får mindre areal å utvikle seg på i forhold til arealnormen som departementet anbefaler. Det er meget uheldig for de berørte barna i Sommerfryd barnehage at Boligbygg ikke kan gi noen dato for tilbakeflytting og at muntlig har estimert tidspunktet til oktober 2013 istedenfor mars og så august som er det siste offisielle skrivet. Barna er vår fremtid og det er derfor viktig at de får anledning til å utvikle seg slik som barnehageloven tilsier og som fremgår av årsplanen for barnehagene og det er derfor bekymringsverdig hvis det legges opp til at de skal få mindre areal enn hva departementet anbefaler og som er forsvarlig i den enkelte barnehage.

1. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barna i Sommerfryd barnehage slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm.
2. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barna i Åkeberg barnehage slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm. (Forutsetter at Åkeberg midlertidig flytter til Etterstadsletta 56).
3. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barn i barnehagene i bydelen slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm.
4. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å følge departementets anbefalte arealnorm utendørs for alle barnehager i bydelen.
5. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren om å innlede samtaler med de berørte barnehager og samarbeidsutvalgene i protesten med henblikk på å utsette flyttingen av barna i Åkeberg barnehage inntil lokalene til Sommerfryd barnehage i Hagegata 29 er innflyttingsklare.
6. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren om å få utsatt oppussingen av Åkeberg barnehage inntil Sommerfryd barnehage kan flytte tilbake til sine lokaler i Hagegata 29.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

Merknad punkt 1-5 ble støttet av FrP

Merknad punkt 6 ble støttet av FrP og Rødt

## **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget tar sak om midlertidige lokaler for Åkeberg barnehage i forbindelse med totalrehabilitering til orientering.

Merknad fra FrP:

Bydelsutvalget er bekymret over at barna i bydelen får mindre areal å utvikle seg på i forhold til arealnormen som departementet anbefaler. Det er meget uheldig for de berørte barna i Sommerfryd barnehage at Boligbygg ikke kan gi noen dato for tilbakeflytting og at muntlig har estimert tidspunktet til oktober 2013 istedenfor mars og så august som er det siste offisielle skrivet. Barna er vår fremtid og det er derfor viktig at de får anledning til å utvikle seg slik som barnehageloven tilsier og som fremgår av årsplanen for barnehagene og det er derfor bekymringsverdig hvis det legges opp til at de skal få mindre areal enn hva departementet anbefaler og som er forsvarlig i den enkelte barnehage.

1. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barna i Sommerfryd barnehage slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm.
2. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barna i Åkeberg barnehage slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm. (Forutsetter at Åkeberg midlertidig flytter til Etterstadsletta 56).
3. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å tilrettelegge forholdene for barn i barnehagene i bydelen slik at det ikke blir mindre areal pr. barn innendørs enn det departementet anbefaler som arealnorm.
4. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren på det sterkeste om å følge departementets anbefalte arealnorm utendørs for alle barnehager i bydelen.
5. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren om å innlede samtaler med de berørte barnehager og samarbeidsutvalgene i protesten med henblikk på å utsette flyttingen av barna i Åkeberg barnehage inntil lokalene til Sommerfryd barnehage i Hagegata 29 er innflyttingsklare.
6. Bydelsutvalget anbefaler bydelsdirektøren om å få utsatt oppussingen av Åkeberg barnehage inntil Sommerfryd barnehage kan flytte tilbake til sine lokaler i Hagegata 29.

**OKN-sak  
17/2013**

**GAMLEBYEN SPORT OG FRITID (GSF) - SØKNAD OM  
BRUKSRETT TIL ST. HALVARDS GATE 13, GNR 233, BNR. 174**

### **Bydelsdirektørens innstilling:**

St. Halvardsgate 13, gnr 233/ bnr 174, er regulert til plass for beplantning og opparbeidet med kupert plen, murer/ benker i granitt og trær. Plassen ligger i et

sårbart område som en buffer mellom jernbanen og St. Halvardkatedralen/ Bispegården mfl.

1. Bydelsutvalget synes det er problematisk å ”avstå” grøntarealet til en ”eksklusiv gruppe”. Friområder/ parker/ plasser er til for og skal brukes av allmennheten, men bydelsutvalget stiller seg, på visse betingelser, positive til initiativet fra Gamlebyen Sport og Fritid (GSF) til utvikling av St. Halvardsgate 13.
2. Bydelsutvalget mener at det er mulig å kombinere utvikling av området med tilpassning til eksisterende utforming av plassen og øvrige omgivelser. Bydelsutvalget mener det må stilles strenge krav til utformingen, og at det ikke må tillates etablering av installasjoner som ikke med enkle grep kan fjernes. Det må heller ikke tillates at det etableres gjerder, taggevegger el.
3. Bydelsutvalget mener at GSF må utarbeide konkrete skisser for utførelse og planlagt bruk av arealet gnr 233 bnr 174. Skissene må vise at utviklingsplanen tilpasser seg de allerede eksisterende elementer som på området og omgivelsene forøvrig. Planene må godkjennes av Plan og bygningsetaten (PBE), samt at Jernbaneverket, ROM eiendom, Riksantikvaren og eventuelt andre berørte må gi sin tilslutning til tiltaket.
4. Bydelsutvalget mener det er naturlig at bydelen legger seg på samme leietid som BYM, 5 år med opsjon på 5 år. Oppstår det konflikter mellom utviklingsplaner og trær, må dette avklares med Bymiljøetaten (BYM).
5. Bydelen må, når alle tillatelser er innhentet, inngå leiekontrakt med GSF hvor det settes vilkår for drift og skjøtsel av grøntarealet, leiepris, oppsigelses tid, krav til tilbakestilling med mer.

### **Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Anders Skyrud Danielsen fremmet følgende forslag på vegne av MDG;

1. Bydelsutvalget stiller seg positive til at grøntarealet åpnes opp og gjøres tilgjengelig for Gamlebyens innbyggere. Med de planene som foreligger, vil allmennheten i større grad få tilgang på dette arealet til aktiv bruk. Flere tilrettelagte arealer for barn av denne typen, er positivt for Gamlebyen. Gamlebyen Sport og Fritid har i mange år vært et positivt innslag i bydelsbildet og bør derfor få muligheten til å videreutvikle sine aktiviteter og initiativer.
2. Bydelsutvalget mener det er mulig å kombinere utvikling av området med tilpassning til eksisterende utforming av plassen og øvrige omgivelser. Bydelsutvalget mener det må stilles krav til trafikksikrende tiltak i forbindelse med opparbeidingen av lekeplassen.
3. Som bydelsdirektøren foreslår
4. Bydelsutvalget mener det er naturlig at bydelen leier ut for 10 år, med



5. Som bydelsdirektøren foreslår.

Atle H. Hjelkerud fremmet følgende forslag på vegne av AP til punkt 1, 3 og 4;

1. Bydelsutvalget stiller seg positive til at grøntarealet åpnes opp og gjøres tilgjengelig for Gamlebyens innbyggere. Med de planene som foreligger, vil allmennheten i større grad få tilgang på dette arealet til aktiv bruk. Flere tilrettelagte arealer for barn av denne typen, er positivt for Gamlebyen. Gamlebyen Sport og Fritid har i mange år vært et positivt innslag i bydebildet og bør derfor få muligheten til å videreutvikle sine aktiviteter og initiativer.

3. GSF må utarbeide konkrete skisser for utførelse og planlagt bruk av arealet gnr 233 bnr 174. Skissene må vise at utviklingsplanen tilpasser seg de allerede eksisterende elementer som på området og omgivelsene forøvrig. Planene må godkjennes av Plan og bygningsetaten (PBE), samt at Jernbaneverket, ROM eiendom, Riksantikvaren og eventuelt andre berørte må gi sin tilslutning til tiltaket.

4. Bydelsutvalget mener det er naturlig at bydelen leier ut for 10 år, med opsjon på 5 år. Oppstår det konflikter mellom utviklingsplaner og trær, må dette avklares med Bymiljøetaten.

**Olaf Svorstøl fremmet følgende forslag på vegne av Rødt til pkt 1 og 4;**

1. Friområder/ parker/ plasser er til for og skal brukes av allmennheten, men bydelsutvalget stiller seg, på visse betingelser, positive til initiativet fra Gamlebyen Sport og Fritid (GSF) til utvikling av St. Halvardsgate 13.

4. BU mener det er naturlig at bydelen legger seg på leietid på 10 år, med opsjon på ytterligere 5 år.

Olaf Svorstøl og Anders Skyrud Danielsen fremmet følgende forslag til nytt pkt 2 på vegne av Rødt og MDG;

Bydelsutvalget mener det er mulig å kombinere utvikling av området med tilpassing til eksisterende utforming av plassen og øvrige omgivelser. BU stiller krav til at det hentes inn tillatelser i forbindelse med etablering av lekeplass, samt at plassen sikres mot trafikk.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

**Punkt 1;**

Bydelsdirektørens innstilling falt enstemmig.

Forslag fra MDG og Rødt ble stilt opp mot hverandre. Rødts forslag ble vedtatt mot tre stemmer fra AP og MDG.

Forslag fra Rødt ble enstemmig vedtatt.

**Punkt 2;**

Bydelsdirektørens innstilling falt mot to stemmer fra H og FrP.  
Forslag fra MDG/Rødt vedtatt mot to stemmer fra H og FrP.

**Punkt 3;**

Bydelsdirektørens innstilling falt enstemmig.  
Forslag fra AP ble enstemmig vedtatt.

**Punkt 4;**

Bydelsdirektørens innstilling falt mot to stemmer fra H og FrP.  
Forslag fra MDG vedtatt mot to stemmer fra H og FrP.  
Alle partier enstemmig på at 2. setning i punkt 4 flyttes opp til punkt 3.

**Punkt 5;**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

1. Friområder/ parker/ plasser er til for og skal brukes av allmennheten, men bydelsutvalget stiller seg, på visse betingelser, positive til initiativet fra Gamlebyen Sport og Fritid (GSF) til utvikling av St. Halvardsgate 13.
2. Bydelsutvalget mener det er mulig å kombinere utvikling av området med tilpasning til eksisterende utforming av plassen og øvrige omgivelser. BU stiller krav til at det hentes inn tillatelser i forbindelse med etablering av lekeplass, samt at plassen sikres mot trafikk.
3. GSF må utarbeide konkrete skisser for utførelse og planlagt bruk av arealet gnr 233 bnr 174. Skissene må vise at utviklingsplanen tilpasser seg de allerede eksisterende elementer som på området og omgivelsene forøvrig. Planene må godkjennes av Plan og bygningsetaten (PBE), samt at Jernbaneverket, ROM eiendom, Riksantikvaren og eventuelt andre berørte må gi sin tilslutning til tiltaket. Oppstår det konflikter mellom utviklingsplaner og trær, må dette avklares med Bymiljøetaten.
4. Bydelsutvalget mener det er naturlig at bydelen leier ut for 10 år, med opsjon på 5 år.
5. Bydelen må, når alle tillatelser er innhentet, inngå leiekontrakt med GSF hvor det settes vilkår for drift og skjøtsel av grøntarealet, leiepris, oppsigelses tid, krav til tilbakestilling med mer.

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Enerhaugen kulturscene, Hagegata 24 og anbefaler åpnings- og skjenketid inne til klokken 01.00/00.30, og uteservering til klokken 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1 b)*

Gamle Oslo Bydelsutvalg går imot omsøkt åpningstid inne til kl. 03:30 og uteservering til kl. 00:00 da området ligger utenfor sentrum og det fordi det er boligbebyggelse med fasade ut mot senteret. Bydelsutvalget frykter for at virksomheten kan sjenere innbyggere i området.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Atle Skyrud Danielsen fremmet følgende forslag på vegne av MDG; Bydelsutvalget anbefaler søknaden om ny serverings- og skjenkebevilling ved Enerhaugen Kulturscene, med åpnings- og skjenketid inne til klokken 03.30/03.00 og uteservering til 22.00/21.30.

Olaf Svorstøl fremmet følgende forslag på vegne av Rødt; Bydelsutvalget anbefaler søknaden om serverings- og skjenkebevilling og anbefaler åpnings- og skjenketid inne til klokken 24.00/23.30 og uteservering til klokken 22.00/21.30. Ingen alkoholserving før klokken 09.00.

*Begrunnelse: Rødt Gamle Oslo vil fra nå av legge seg på følgende definisjon av boligområde: hele bydel Oslo med unntak av de steder der det ikke er boliger i samme bygg eller i umiddelbar nærhet til serverings- eller skjenkestedet.)*

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Rødts forslag falt mot en stemme fra Rødt.  
Forslag fra MDG falt mot 4 stemmer fra FrP, MDG, V og SV  
Bydelsdirektørens innstilling ble vedtatt med dobbeltstemme fra leder mot 4 stemmer fra FrP, MDG, V og SV.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Enerhaugen kulturscene, Hagegata 24 og anbefaler åpnings- og skjenketid inne til klokken 01.00/00.30, og uteservering til klokken 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1 b)*

Gamle Oslo Bydelsutvalg går imot omsøkt åpningstid inne til kl. 03:30 og uteservering til kl. 00:00 da området ligger utenfor sentrum og det fordi det er boligbebyggelse med fasade ut mot senteret. Bydelsutvalget frykter for at virksomheten kan sjenere innbyggere i området.

**OKN-sak  
18/2013**

**SØKNAD OM NY SERVERINGS- OG SKJENKEBEVILLING -  
WASABI SUSHI, HAGEGATA 22/24**

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Wasabi Sushi, Hagegata 22/24 med åpnings- og skjenketid inne til klokken 01.00/00.30, og uteservering til klokken 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1 b)*

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Olaf Svorstøl fremmet følgende forslag på vegne av Rødt;  
Bydelsutvalget anbefaler søknaden om serverings- og skjenkebevilling og anbefaler åpnings- og skjenketid inne til klokken 24.00/23.30 og uteservering til klokken 22.00/21.30. Ingen alkoholserving før klokken 09.00.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Rødts forslag falt mot en stemme fra Rødt.  
Bydelsdirektørens innstilling ble vedtatt mot en stemme fra Rødt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om ny serverings- og skjenkebevilling ved Wasabi Sushi, Hagegata 22/24 med åpnings- og skjenketid inne til klokken 01.00/00.30, og uteservering til klokken 22.00/21.30, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v. § 1 b)*

**OKN-sak  
19/2013**

**SØKNAD OM SALGSBEVILLING ETTER EIERSKIFTE - KIWI 545  
TØYEN, KOLSTADGATA 18**

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 545 Tøyen, Kolstadgata 18, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 545 Tøyen, Kolstadgata 18, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder*

*og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**OKN-sak 20/2013 SØKNAD OM SALGSBEVILLING ETTER EIERSKIFTE - KIWI 583 JORDAL, ROLF HOFMOS GATE 1**

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 583 Jordal, Rolf Hofmos gate 1, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 583 Jordal, Rolf Hofmos gate 1, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**OKN-sak 21/2013 SØKNAD OM SALGSBEVILLING ETTER EIERSKIFTE - KIWI 363 GRØNLAND 18, GRØNLAND 18**

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 363 Grønland 18, Grønland 18, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Det ble ikke fremmet alternative forslag.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling ble enstemmig vedtatt.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Bydelsutvalget anbefaler innvilgelse av søknad om ny salgsbevilling ved Kiwi 363 Grønland 18, Grønland 18, jf. *Forkrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

**OKN-sak 22/2013 SØKNAD OM BEVILLING - SODEXO AVD. 2855 DNB, DRONNING EUFEMIAS GATE 10**

**Bydelsdirektørens innstilling:**

Bydelsutvalget anbefaler søknad om utvidet åpningstid av serverings- og skjenkebevillingen ved Sodexo avd.28740 DNB, Dronning Eufemias gate 10 med åpnings- og skjenketid inne til kl. 03:30/03:00, jf. *Forskrift om åpningstider for serveringssteder og om salgs- og skjenketider for alkoholholdige drikker m.v.*

Gamle Oslo bydelsutvalg vurderer det til at en utvidelse av åpningstiden neppe vil være til sjenanse for nabolaget, da det vil være forbundet med arrangementer fra virksomheten i DNB i form av lukkede selskaper.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens behandling:**

Atle H. Hjelkerud fremmet følgende forslag på vegne av AP;

Vi støtter ikke bydelsdirektøren og vil opprettholde vårt tidligere vedtak. Vi foreslår å sende med følgende begrunnelser:

1. I henhold til skjenkeforskriften skal serveringssteder utenfor sentrum og i boligområder holde lukket mellom kl 01.00 og 06.00. Dette er tilfelle her. Bydelsutvalget ser ingen grunn til å gjøre unntak fra dette.
2. Bydelsutvalget mener det er tilstrekkelig at man kan søke om ambulerende skjenkebevilling de gangene det er nødvendig. Det er uheldig med presedensen det vil skape om bedrifter som dette har permanente skjenkebevillinger til servering utover natta.

Olaf Svorstøl fremmet følgende merknad;

Skjenkebevilling for en kantine bør være ambulerende.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens votering:**

Bydelsdirektørens innstilling falt mot tre stemmer fra H, V og FrP.

Forslag fra AP ble vedtatt mot 3 stemmer fra H, V og FrP.

**Oppvekst, kultur- og nærmiljøkomiteens innstilling til bydelsutvalget:**

Vi støtter ikke bydelsdirektøren og vil opprettholde vårt tidligere vedtak.

1. I henhold til skjenkeforskriften skal serveringssteder utenfor sentrum og i boligområder holde lukket mellom kl 01.00 og 06.00. Dette er tilfelle her. Bydelsutvalget ser ingen grunn til å gjøre unntak fra dette.
2. Bydelsutvalget mener det er tilstrekkelig at man kan søke om ambulerende skjenkebevilling de gangene det er nødvendig. Det er uheldig med presedensen det vil skape om bedrifter som dette har permanente skjenkebevillinger til servering utover natta.

Merknad fra Rødt; Skjenkebevilling for en kantine bør være ambulerende.

**Eventuelt**

Olaf Svorstøl  
leder

Kerstin Berglund  
avdelingsdirektør